

**Kindergärten und Grundschulen** bleiben in der Woche vom 16.11. bis einschließlich 20.11.2020 geöffnet, die pädagogische Begleitung und der Unterricht in Präsenz werden allerdings nur für Kinder gewährleistet, deren Eltern /Erziehungsverantwortliche in essenziellen Diensten oder systemrelevanten Berufen tätig sind.

Dazu gehören:

- Berufe im medizinischen oder pflegerischen Bereich oder im Bereich der Sozialdienste
- Berufe im Bereich des Rettungswesens und des Ordnungswesens sowie im Bereich des Zivilschutzes
- Berufe im Bereich des Lebensmittelhandels oder von Gütern des täglichen Bedarfs
- Berufe im Bereich von Apotheken oder Parapharmazien
- Berufe im Bereich des öffentlichen Personennahverkehrs
- Pädagogische Berufe im Bereich der Kinderbetreuungsdienste, der Kindergärten und der Schulen (sofern die Personen auch Dienst in Präsenz leisten)

Außerdem können jene Eltern von Kindergarten- und Grundschulkindern, die sich nachweislich in einer schwierigen sozialen Situation befinden, ebenfalls die pädagogische Begleitung bzw. den Unterricht in Präsenz für ihre Kinder beantragen.

Zum Zwecke des Kindergarten- oder Schulbesuchs erklären die Eltern/Erziehungsverantwortlichen die in den oben genannten Bereichen tätig sind, dass sie in der Woche vom 16.11. bis 20.11. effektiv im Dienst sind (nicht zwingend für die ganze Dauer, sondern auch nur begrenzt auf gewisse Tage oder Zeiten), keine andere Möglichkeit zur Betreuung der Kinder durch einen Elternteil/Erziehungsverantwortlichen zu haben und keine flexiblen Modelle der Arbeitszeitgestaltung oder von smart working/ home office in Anspruch zu nehmen.

Jene Grundschüler\*innen, die nicht in Präsenz am Unterricht teilnehmen, werden von der Schule im Rahmen von Fernunterricht begleitet, wobei sich dieser vorrangig auf die Arbeit an Lernplänen/Wochenplänen bezieht. Über die konkrete Gestaltung dieser Begleitung informiert die jeweilige Schule.

Der Antrag um Zulassung zum Unterricht und zur pädagogischen Begleitung in Präsenz kann, **unabhängig von der Bildungsstufe und von den oben genannten Kriterien**, auch von jenen Eltern oder Erziehungsverantwortlichen gestellt werden, die sich,

- in einer schwierigen familiären Situation befinden, die vom Sozialsprengel begleitet wird
- auf Grund der Betreuung eines Kindes mit einer Beeinträchtigung gemäß Gesetz 104/92 in einer schwierigen Situation befinden und daher den Besuch der Bildungseinrichtung für das Kind in Anspruch nehmen möchten.

Der Antrag um Zulassung wird mittels Eigenerklärung innerhalb **Freitag, 13.11.2020, 12.00 Uhr**, wie folgt eingereicht:

In den italienischsprachigen und ladinischen Schulen und Kindergärten bei der jeweiligen Kindergarten- bzw. Schuldirektion, mittels Mail.

In den deutschen Grundschulen und Kindergärten an der jeweiligen Schulstelle bzw. am jeweiligen Kindergarten, bevorzugt in Papierform oder mittels Mail.

In den deutschen Schulen der Oberstufe und Mittelschule an der jeweiligen Direktion, mittels Mail (nur für die beiden oben genannten Fälle, s. Kasten im Antragsformular).

Der Antrag kann über die Homepage der Bildungsdirektionen heruntergeladen werden und ist auch über die die Kindergärten, die Sekretariate der Kindertagesprengel und über die Schulen erhältlich. Im Falle einer digitalen Übermittlung des Antrags braucht es keine Kopie des Personalausweises und auch keine Originalunterschrift (eingescannt); es reicht eine „schwache Unterschrift“ in Form der Übermittlung über das eigene Mailpostfach. Bei der Abgabe in Papierform reicht ebenso die Unterschrift auf dem Formular, es bedarf keiner Kopie des Personalausweises.

## Lezioni in presenza nella scuola dell'infanzia e nelle scuole nella settimana dal 16 al 20 novembre 2020

Nella settimana dal 16 al 20 novembre compreso, **le scuole dell'infanzia e le scuole primarie** rimarranno aperte, ma l'accompagnamento pedagogico e l'insegnamento in presenza saranno garantiti solo a quei bambini i cui genitori o tutori lavorano nei cosiddetti servizi essenziali.

Di questi fanno parte coloro che operano:

- nel settore medico, infermieristico o nel settore dei servizi sociali;
- nelle forze dell'ordine, nelle organizzazioni di soccorso o nel settore della Protezione civile;
- nell'ambito del commercio di generi alimentari o di beni di prima necessità;
- in farmacie o parafarmacie;
- nel settore del trasporto pubblico locale;
- in qualità di personale pedagogico, insegnante, di assistenza all'infanzia e collaboratore all'integrazione, che sia in servizio in presenza.

Possono accedere al servizio anche i bambini delle scuole d'infanzia e delle scuole primarie di genitori/esercenti, i quali si trovano in una comprovata situazione sociale difficile.

Per poter accedere al servizio in presenza offerto dalle scuole dell'infanzia o dalle scuole, i genitori/esercenti la potestà genitoriale, impiegati nei settori sopra indicati, dovranno dichiarare di essere effettivamente in servizio dal 16 al 20 novembre (non obbligatoriamente per tutta la settimana, ma anche per periodi di tempo più brevi), di non poter affidare il bambino/la bambina ad un altro genitore/tutore, né ad altra persona di fiducia, di non potersi avvalere di forme flessibili di organizzazione dell'orario lavorativo o di modalità di smart working o home office.

Per gli alunni/le alunne che non frequentano la scuola in presenza, viene attivata la didattica a distanza, la quale si concentra sui lavori riguardo al piano settimanale/piano degli studi degli alunni. Le singole scuole/direzioni informano le famiglie sul proprio modello.

La richiesta di ammissione all'insegnamento e all'accompagnamento pedagogico in presenza potrà essere presentata, **indipendentemente dal grado scolastico e dai criteri di cui sopra**, anche dai genitori o esercenti la potestà genitoriale, che:

- si trovano in una situazione familiare precaria e sono seguiti dai Servizi Sociali;
- si trovano in una situazione critica, collegata alla assistenza di un bambino/una bambina con disabilità certificata ai sensi della Legge 104/92, a seguito della quale intendono avvalersi della scuola in presenza.

La domanda di ammissione deve essere presentata mediante autodichiarazione entro **venerdì, 13.11.2020, ore 12.00**, secondo le seguenti modalità:

- per le scuole dell'infanzia e le scuole di ogni ordine e grado in lingua italiana e ladina, tramite e-mail alla direzione scolastica competente;

- per le scuole dell'infanzia e le scuole primarie in lingua tedesca, preferibilmente in forma cartacea oppure tramite e-mail alla sede della scuola/scuola dell'infanzia;
- per le scuole secondarie di I e II grado in lingua tedesca tramite e-mail alla direzione competente (ciò è possibile solo per i due casi descritti sopra, vedi casella nel modulo di autodichiarazione).

Il modulo per l'autodichiarazione può essere scaricato dal sito internet delle Direzioni Istruzione e Formazione o può essere ritirato presso le scuole e/o le Direzioni scolastiche.

In caso di trasmissione tramite e-mail, non è necessario allegare al modulo la copia di un documento, né firmare il modulo in originale. L'invio della e-mail dall'indirizzo del genitore/tutore sarà, infatti, considerato una sorta di "firma debole".

In caso di consegna del modulo in forma cartacea non è necessario allegare la copia di un documento di riconoscimento valido. Sarà sufficiente la firma riportata sull'autodichiarazione.

Per tutti gli studenti e le studentesse della scuola secondaria di I grado e della scuola primaria, che nella settimana dal 16 al 21 novembre non seguiranno le lezioni in presenza, sarà attivata la didattica a distanza.